



LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-L56-004.2 (M2)

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) en cumplimiento con la Resolución SIC&M N° 896/1999 al producto cuyas características se detallan a continuación.

This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25th June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) in compliance with Resolution SIC&M N°896/1999 to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ARGUL y CIA. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia de Buenos Aires, ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

ARGUL y CIA. S.A. \ Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

Tapones

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Ver Anexo

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

LIBUS

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

EN 352-2:2002

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001), que ha sido conformado y el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y servicios (DC-PG 129), así como con la Resolución SIC&M N° 896/1999 y sus Resoluciones y Disposiciones complementarias.

The License Holder shall meet the conditions established by the Contract Agreement (DC-R 001), which have been signed by the license holder and procedure for applying the IRAM Marks of Conformity Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129), together with the Resolution SIC&M N° 896/1999 and its complementary Resolutions and Dispositions.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base a los Informes N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. DC-FI 004 rev.00 (IRAM) & 05014-1 PRO al -9 PRO (CINTRA) & 05114-1 PRO al -13 PRO (CINTRA) & 05214-1 PRO al -13 PRO (CINTRA) & 05314-1 PRO al -13 PRO (CINTRA) & (EPP) 084/17 (CAIJ) emitido por / issued by IRAM / CINTRA / CAIJ.

Esta Licencia anula y reemplaza a la emitida con fecha: 2017-07-11

This License cancels and replaces the license dated: 2017-07-11

Fecha de aprobación original:

Original approval date:

2015-02-19

Fecha de aprobación:

Approval date:

2017-10-17

Ing. Pablo Calabrese

**Dirección de Certificación
Certification Management**

OAA

Organismo
regulado en
Argentina

Organismo de Certificación
de Productos
de IRAM



LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-L56-004.2 (M2)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 1 de 1 / 1 of 1

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ARGUL y CIA. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Modelo	Código
(Tapones) Protector Auditivo QUANTUM Dispenser	900473
(Tapones) Protector Auditivo QUANTUM CJ Plástica	900476
(Tapones) Protector Auditivo QUANTUM CJ Plástica Cinturón DETECT	900477
(Tapones) Protector Auditivo QUANTUM CJ Plástica Cinturón	901467
(Tapones) Protector Auditivo QUANTUM Dispenser DETECT	901609
(Tapones) Protector Auditivo QUANTUM SMART Dispenser	903509
(Tapones) Protector Auditivo QUANTUM SMART CJ Plástica	903510
(Tapones) Protector Auditivo QUANTUM SMART CJ Plástica Cinturón DETECT	903511
(Tapones) Protector Auditivo QUANTUM SMART CJ Plástica Cinturón	903512
(Tapones) Protector Auditivo QUANTUM SMART Dispenser DETECT	903513

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX / FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX / FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX / FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX

Ing. Pablo Calabrese
Dirección de Certificación
Certification Management

OAA

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 001